



**Code der Ausschreibung**

**AOV/SUA-SF 008/2018**

**Erkennungscode CIG: 77410260BE**

**FÜHRUNG DER MENSA UND CAFE'  
DIENSTES, IM BERUFSBILDUNGSZENTRUM  
L. EINAUDI, GERTRAUD-WEG NR. 3, BOZEN**

**Klarstellungen Nr. 11, 12, 13**

**Frage Nr. 11**

Es wird um Bestätigung ersucht, dass in dem als „9. Projekt zur Zweckbestimmung der Essensreste“ genannten Bereich des Portals eine reine Erklärung abzugeben ist, welche bestätigt, dass in Bezug auf Ihre Antwort auf die Klarstellung Nr. 3 vom 24/01/2019 kein Projekt abzugeben ist.

**Antwort Nr. 11**

Es wird bestätigt. Es ist als Alternative möglich, ein leeres Blatt beizulegen.

**Frage Nr. 12**

Es wird darauf hingewiesen, dass laut Anlage C1 im Kapitel "Zusammensetzung der Mahlzeit" das Standardmenü normalerweise zusammengesetzt ist aus: 1) Vorspeise: Auswahl zwischen mindestens drei Alternativen"; im Leistungsverzeichnis auf Seite 14 steht "Zusammensetzung der Mahlzeit: Vorspeise Als Vorspeise müssen zwei Optionen zur Auswahl stehen".

Es wird höflichst gefragt, ob zwei oder drei

**Codice gara**

**AOV/SUA-SF 008/2018**

**Codice CIG: 77410260BE**

**GESTIONE DEL SERVIZIO  
MENSA E BAR PRESSO IL CENTRO DI  
FORMAZIONE PROFESSIONALE L.  
EINAUDI, VIA S. GELTRUDE N. 3,  
BOLZANO**

**Chiarimenti n. 11, 12, 13**

**Domanda n. 11**

Si richiede di confermare che, nel campo del portale denominato "9. Progetto di recupero degli avanzi di cibo", si debba caricare una mera dichiarazione attestante che alla luce del Vs. chiarimento n. 3 dd. 24/01/2019 alcun progetto sia dovuto.

**Risposta n. 11**

Si conferma. È possibile in alternativa caricare un foglio vuoto.

**Domanda n. 12**

Si osserva che nell'allegato C1 nel capitolo "Componenti del pasto" recita "di norma il menù Standard è composto da 1) Primo piatto: a scelta fra almeno tre alternative"; nel capitolato tecnico, a pag. 14 "Componenti del pasto: Primo Un primo piatto a scelta tra due alternative".

Si chiede cortesemente se devono essere presenti 2 oppure 3 alternative al primo piatto.



**Code der Ausschreibung**  
**AOV/SUA-SF 008/2018**

**Codice gara**  
**AOV/SUA-SF 008/2018**

**Erkennungscode CIG: 77410260BE**

**Codice CIG: 77410260BE**

**FÜHRUNG DER MENSA UND CAFE'  
DIENSTES, IM BERUFSBILDUNGSZENTRUM  
L. EINAUDI, GERTRAUD-WEG NR. 3, BOZEN**

**GESTIONE DEL SERVIZIO  
MENSA E BAR PRESSO IL CENTRO DI  
FORMAZIONE PROFESSIONALE L.  
 EINAUDI, VIA S. GELTRUDE N. 3,  
 BOLZANO**

Alternativen vorhanden sein müssen.

**Antwort Nr. 12**

Als Vorspeise wird verlangt:

Als Vorspeise müssen **zwei** Optionen zur Auswahl stehen (außerdem müssen Nudeln und Reis ohne Sauce („in bianco“), immer angeboten werden).

**Risposta n. 12**

Per Primo si richiede:

Un primo piatto a scelta tra **due** alternative (dovranno inoltre essere sempre presenti pasta e riso in bianco).

**Frage Nr. 13**

Es wird darauf hingewiesen, dass in der Anhang C1, I-Bestandteile der Mahlzeit: 3) Als Beilage müssen zwei warme Optionen (Kartoffeln und gedünstetes Gemüse) und zwei kalte Alternativen zur Auswahl stehen" Es wird gefragt, ob die Kartoffeln immer auf verschiedene Arten vorhanden sein müssen, oder ob alternativ zum Beispiel Reis, Polenta oder andere Kohlenhydratquellen angeboten werden können.

**Antwort Nr. 13**

Die Kartoffeln müssen immer vorhanden sein.

**Domanda n. 13**

Si osserva che nell'allegato C1, I- Componenti del pasto: 3) Contorno recita: "un contorno a scelta tra due alternative calde (patate e verdura cotta) e due alternative fredde." Si chiede cortesemente se le patate dovranno essere sempre presenti in vario modo oppure, in alternativa possono essere offerti ad esempio riso, polenta o altre fonti di carboidrati.

**Risposta n. 13**

Le patate dovranno sempre essere presenti.